

KLARSTEIN NIETSVTK
TEIN NIETSVTK KLAR
KLARSTEIN NIETSVTK
TEIN NIETSVTK KLAR
KLARSTEIN NIETSVTK
TEIN NIETSVTK KLAR
KLARSTEIN NIETSVTK

KLARSTEIN

Pure Blizzard Smart 7K/9K

Klimatyzator przenośny

10035805 10035806 10035807 10035808

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu niniejszego urządzenia. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji montażu. Zeskanuj kod QR, aby pobrać najnowszą instrukcję i uzyskać dostęp do dalszych informacji o produkcie.



SPIS TREŚCI

Instrukcje dotyczące czynnika chłodniczego R290	2
Instrukcje dot. bezpieczeństwa	3
Opis urządzenia	5
Panel sterowania i pilot zdalnego sterowania	7
Montaż	7
Montaż uszczelki okiennej	10
Obsługa urządzenia	11
Ochrona urządzenia	12
Sterowanie urządzeniem za pomocą smartfona	13
Pojemnik na wodę i jego opróżnianie	15
Czyszczenie i konserwacja	17
Rozwiązywanie problemów	19
Utylizacja urządzenia	21
Deklaracja zgodności	21

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Kod produktu	10035805, 10035806	10035807, 10035808
Wydajność chłodzenia	7,000 BTU	9,000 BTU
Zasilanie	220-240V ~ 50-60 Hz	
Temperatura eksploatacyjna	10-35°C	
Regulacja temperatury	16-30°C	

INSTRUKCJE DOT. CZYNNIKA CHŁODNICZEGO R290

UWAGA

- Klimatyzator musi być zawsze transportowany, przesuwany i utrzymywany w pozycji pionowej. Niezastosowanie się do tej instrukcji może spowodować nieodwracalne uszkodzenie jego sprężarki. Przed rozpoczęciem użytkowania należy pozostawić urządzenie na co najmniej 24 godziny.
- Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- Należy upewnić się, że urządzenie wydmuchuje stały strumień powietrza. Należy również wyczyścić wloty i wyloty powietrza i upewnić się, że nie są zablokowane.
- Urządzenie należy ustawić na poziomej powierzchni, aby zapobiec wyciekowi wody.
- Każda osoba wykonująca pracę na układzie chłodzenia musi posiadać aktualny certyfikat wydany przez akredytowaną jednostkę oceniającą, który zapewnia kompetencję do bezpiecznego obchodzenia się z czynnikami chłodniczymi zgodnie z uznaną w branży specyfikacją.
- Jeśli urządzenie przestanie działać, należy je zutylizować w odpowiedni sposób.
- Nieużywane urządzenie należy przechowywać w dobrze wentylowanym i przestronnym miejscu.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu, gdzie będzie chronione przed czynnikami zewnętrznymi.
- Naprawiać urządzenie może wyłącznie producent lub autoryzowana firma specjalistyczna.
- Podłączone do urządzenia przewody mogą zawierać potencjalne źródła zapłonu.
- Uważaj, aby nie uszkodzić żadnego elementu obiegu chłodzenia. Wyciekający czynnik chłodniczy może zostać nie zauważony, ponieważ jest on bezwonny.
- Czynności konserwacyjne i naprawy muszą być przeprowadzane pod nadzorem specjalisty w zakresie stosowania palnych czynników chłodniczych.

Informacje dot. rur z czynnikiem chłodniczym

- Długość rur z czynnikiem chłodniczym należy ograniczyć do minimum.
- Uważaj, aby w żaden sposób nie uszkodzić rur z czynnikiem chłodniczym.
- Urządzenia zawierające łatwopalne czynniki chłodnicze mogą być instalowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach i zgodnie z krajowymi przepisami, normami i deklaracjami dotyczącymi gazu.
- Wszelkie połączenia mechaniczne muszą być dostępne do celów konserwacji.



UWAGA

Niebezpieczeństwo pożaru! Urządzenie to zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy R290. W razie jego wycieku i narażenia na zewnętrzne źródło zapłonu grozi ryzyko powstania pożaru.

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Specjalne wskazówki

- Do rozmrażania lub czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie zalecanych przez producenta detergentów.
- Urządzenia nie wolno przechowywać w pomieszczeniach, gdzie znajdują się stałe źródła zapłonu (np. otwarte płomienie, włączone urządzenie gazowe lub włączony grzejnik elektryczny).
- Nie wolno przekłuwać ani spalać urządzenia.
- Należy pamiętać, że czynnik chłodniczy jest bezwonny.

Uwaga: Urządzenia można używać tylko w pomieszczeniach większych niż $X \text{ m}^2$ (patrz tabelę):

Model	X (m^2)
5 000 BTU/h, 7 000 BTU/h, 8 000 BTU/h	10 m^2
9 000 BTU/h, 10 000 BTU/h, 10 500 BTU/h	13 m^2
12 000 BTU/h, 14 000 BTU/h, 16 000 BTU/h, 18 000 BTU/h	18 m^2

Ogólne instrukcje dot. bezpieczeństwa

- Z urządzenia można korzystać tylko w zamkniętych pomieszczeniach.
- Nie używać produktu, jeśli wymaga on naprawy lub jeśli został nieprawidłowo zainstalowany.
- Urządzenia nie należy używać:
 - w pobliżu źródeł ciepła,
 - w miejscach, gdzie może pryskać tłuszcz,
 - w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieniowania słonecznego,
 - w miejscach, gdzie może pryskać woda,
 - W pobliżu pryszniców lub basenów.
- Nigdy nie wkładać palców ani żadnych innych przedmiotów do otworu wentylatora. W szczególności należy ostrzegać dzieci o niebezpieczeństwach związanych z powyższymi krokami.
- Upewnij się, że urządzenie jest w pozycji pionowej podczas transportu i przechowywania.
- Przed czyszczeniem należy zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- Przed przenoszeniem należy zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Urządzenie należy przesuwac powoli i ostrożnie.

- Nie wolno zakrywać urządzenia, ponieważ zwiększa to ryzyko powstania pożaru.
- Wszystkie podłączenia urządzenia muszą być zgodne z lokalnymi przepisami dot. bezpieczeństwa elektrycznego. W razie wątpliwości należy skontaktować się z specjalistą.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie będą się bawiły urządzeniem.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, powinien on zostać wymieniony przez wykwalifikowanego technika lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku od 8 lat, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej, a także osoby bez doświadczenia i znajomości urządzenia. Wspomniane osoby mogą z urządzenia korzystać wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu zaleceń dotyczących bezpiecznej eksploatacji urządzenia i po zrozumieniu związanych z nią zagrożeń. Dzieciom bez nadzoru nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
- Urządzenie musi zostać zainstalowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- Rodzaj i napięcie bezpiecznika: T, 250 V AC, 2 A lub więcej.
- Należy skontaktować się z obsługą klienta w celu czyszczenia i konserwacji.
- Przewód zasilający nie należy ciągnąć, zginać, modyfikować ani zanurzać w wodzie. Niewłaściwe obchodzenie się z przewodem zasilającym może spowodować uszkodzenie urządzenia lub porażenie prądem elektrycznym.
- Należy przestrzegać krajowych przepisów dot. instalacji gazowej.
- Nie blokować otworów wentylacyjnych.
- Urządzenia nie należy włączać/wyłączać wkładając lub wyjmując wtyczkę z gniazdka elektrycznego, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub śmierć.
- Jeśli urządzenie wydaje dziwne dźwięki, zapachy lub dym, należy je natychmiast odłączyć od zasilania.

Wskazówki dot. uszkodzeń

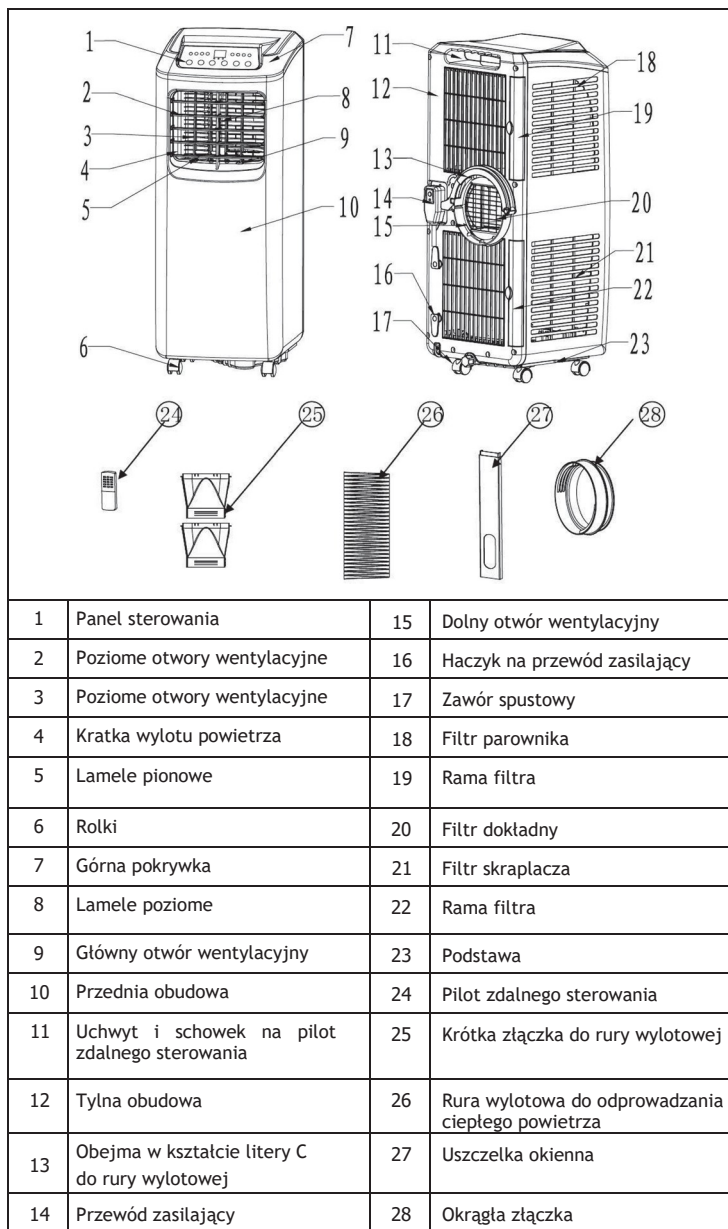
- W razie uszkodzenia urządzenia należy skontaktować się z producentem, obsługą klienta lub podobnie wykwalifikowaną osobą.
- W razie uszkodzenia należy odłączyć urządzenie od zasilania, wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i skontaktować się z producentem, przedstawicielem serwisu lub podobnie wykwalifikowaną osobą.
- Przewód zasilający musi być dobrze uziemiony.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć niebezpieczeństwa i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. W razie uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, serwis autoryzowany lub podobnie wykwalifikowaną osobę.



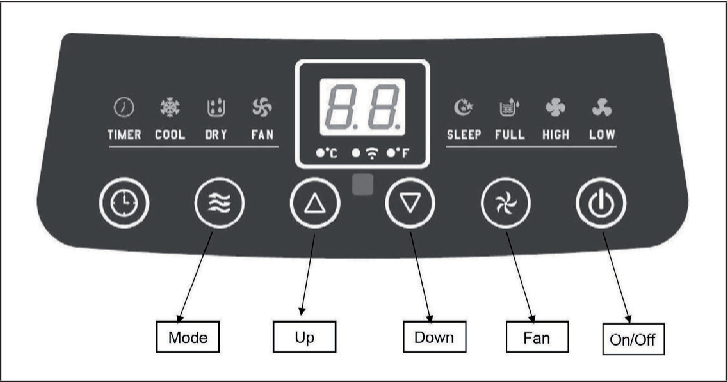
UWAGA

Niebezpieczeństwo obrażeń! Naprawy obiegu czynnika chłodniczego mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów. Nigdy nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia!

OPIS URZĄDZENIA



PANEL STEROWANIA I PILOT



Panel sterowania i funkcje przycisków

Przycisk zasilania	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
Tryb	Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij ten przycisk, aby ustawić tryb chłodzenia, osuszania lub wentylacji
Prędkość wentylatora	Naciśnij ten przycisk, aby zmienić prędkość wentylatora (niska - wysoka). Funkcja ta nie jest dostępna w trybie osuszania.
Timer	Funkcja ta służy do automatycznego włączania lub wyłączania urządzenia.
Przycisk w górę/w dół	Naciśnij ten przycisk, aby zwiększyć/obniżyć temperaturę o 1 °C. Naciśnij jednocześnie oba te przyciski, aby przełączyć wyświetlanie temperatury z °C na °F.

Panel sterowania i funkcje przycisków

Przycisk zasilania	Naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
Timer	Funkcja ta służy do automatycznego włączania lub wyłączania urządzenia.
Wysoka/Niska	Naciśnij ten przycisk, aby ustawić wysoką lub niską prędkość wentylatora.
Przycisk w górę/w dół	Służy do zwiększania/obniżania temperatury o 1 °C lub 1 °F.
Chłodzenie	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć tryb chłodzenia.
Wentylator	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć tryb wentylacji powietrza.
Osuszanie	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć tryb osuszania.
Tryb nocny	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć tryb nocny.

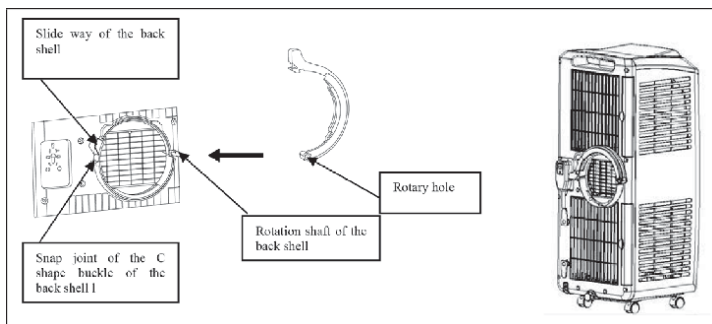
MONTAŻ

Ważne instrukcje dot. montażu

- Klimatyzator przenośny należy pozostawić w pozycji pionowej na co najmniej 2 godziny przed pierwszym użyciem.
- Ten klimatyzator można wygodnie przenosić; Podczas przenoszenia należy pozostawić klimatyzator w pozycji pionowej.
- Klimatyzator należy ustawić na płaskiej powierzchni.
- Klimatyzatora nie należy używać ani umieszczać w łazience ani innym wilgotnym pomieszczeniu.

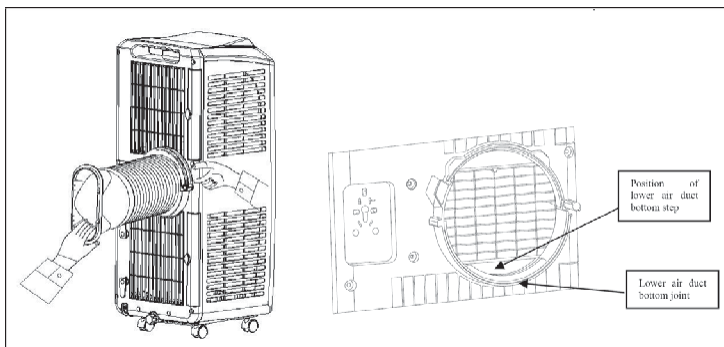
Montaż obejm w kształcie litery C

- Z obejm w kształcie litery C zdejmij plastikową folię.
- Obróć obejmę tak, aby otwór był skierowany w stronę sworznia gwintowanego, a drugi koniec w stronę zamka zatrzaskowego. Wsuń obejmę na sworzeń gwintowany (patrz obrazek). Gdy koniec zamka zatrzaskowego wystaje z zatrzasku, oznacza to, że obejma rury wylotowej znajduje się we właściwym miejscu.
- Obracaj obejmę w kształcie litery C w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zatrzask się ona w zatrzasku (patrz obrazek). Jeśli obejma nie jest prawidłowo osadzona, nie próbuj jej osadzić na siłę, aby uniknąć jej uszkodzenia.



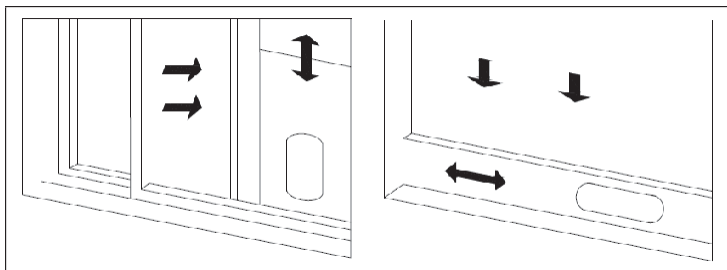
Montaż urządzenia i rur wylotowych

- Pociągnij koniec rury wylotowej o kilka obrotów od siebie.
- Przytrzymaj koniec obejmy w kształcie litery C lewą ręką, a krótką złączkę rury wylotowej prawą ręką. Obróć obejmę, aż zatrzaśnie się w zatrzasku (patrz obrazek). Połóż jeden koniec rury wylotowej na zatrzasku dolnego otworu wentylacyjnego i lewą ręką ukształtuj obejmę w kształcie litery C tak, aby łączyła zatrzask i złączkę na tylnej obudowie. Koniec rury wylotowej musi sięgać dolnego otworu wentylacyjnego (patrz rysunek).
- Kilka gwintów na końcu rury wylotowej musi być zatrzaśniętych w dolnym zatrzasku dolnego otworu wentylacyjnego. Obejma w kształcie litery C, która służy do mocowania rury wylotowej, musi szczelnie mocować rurę wylotową i zatrzasnąć się w zatrzasku. Przytrzymaj urządzenie jedną ręką, a drugą delikatnie pociągnij rurę wylotową, aby ją przedłużyć. Łatwiej jest, gdy jedna osoba trzyma urządzenie, a druga ciągnie za rurę.



Montaż ramki uszczelniającej

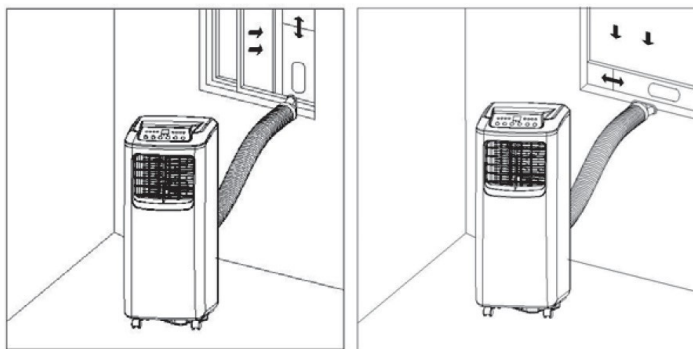
Otwórz okno do połowy i zamontuj zespół ramki uszczelniającej w odpowiedni sposób (patrz obrazek). Rozciągnij ramkę uszczelniającą, aż dotknie ramy okiennej po obu stronach, a następnie przykręć ją za pomocą śrub.



Instalacja urządzenia

Umieścić klimatyzator w pobliżu okna. Następnie upewnij się, że wokół urządzenia jest 50 cm wolnej przestrzeni, aby powietrze mogło swobodnie krążyć. Wsuń płaski koniec krótkiej złączki w eliptyczny otwór w ramce uszczelniającej (patrz obrazek).

Uwaga: Płaski koniec krótkiej złączki rury wylotowej musi zatrzasnąć się na swoim miejscu. Rura wylotowa nie może być zgięta (powyżej 45°), aby powietrze mogło przez nią swobodnie przepływać. Długość rury wylotowej wynosi 280-1500 mm. Określa się ona na podstawie specyfikacji klimatyzatora. Nie należy używać przedłużonej rury ani jej zastępować innymi rurami, ponieważ może to niekorzystnie wpłynąć na działanie klimatyzatora. Rura musi być prosta, aby przepływ powietrza nie był utrudniony, a urządzenie się nie przegrzewało.



MONTAŻ USZCZELKI OKIENNEJ

Montaż uszczelki okiennej jest bardzo prosty. Uszczelkę okienną można zamontować na oknie rozwieranym lub uchylnym. Ilustracja pokazuje montaż w oknie rozwieranym. Jest on idealny szczególnie do niskiego umieszczenia rury.

Taśmę rzepową należy przymocować z trzech stron. Pomiń stronę, w której okno jest przymocowane do ramy. Wyczyść i osusz ramę, aby taśma dobrze się przykleiła.

1	2	3
		
Przyklej taśmę rzepową do lewej, górnej i dolnej części ramy okiennej. Zalecamy najpierw pociąć taśmę na paski o odpowiedniej długości.	Teraz przyklej taśmę rzepową do ościeżnicy.	Uszczelkę okienną najpierw przyklej do taśmy na ramie (zaczynając od góry), a następnie do pozostałych taśm na ościeżnicy. Poprowadź rurę do odprowadzania powietrza z klimatyzatora przez otwór, którego wysokość można dostosować.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Tryb nocny

Po dwóch godzinach pracy ustawiona temperatura automatycznie wzrośnie o 1°C. Po kolejnych dwóch godzinach pracy ustawiona temperatura ponownie wzrośnie o 1°C. Temperatura już się nie zmienia, a wentylator pracuje na niskich obrotach.

Tryb chłodzenia

Jeśli temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż ustawiona temperatura, włączy się tryb chłodzenia. Jeśli temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż ustawiona temperatura, sprężarka zatrzyma się i silnik wentylatora będzie pracował z ustawioną prędkością.

Tryb osuszania

Jeśli temperatura otoczenia w trybie osuszania jest wyższa niż 17°C, sprężarka automatycznie się włączy. Następnie urządzenie jest sterowane w następujący sposób: gdy temperatura otoczenia spadnie poniżej 15°C, sprężarka się wyłączy. Gdy temperatura otoczenia wzrośnie powyżej 17°C, sprężarka włączy się ponownie. System start/stop sprężarki spełnia wymóg 3-minutowej ochrony.

Tryb wentylatora

W trybie wentylatora wentylatory działają w obu trybach - z niską i wysoką prędkością. Urządzenie wyświetla tylko temperaturę otoczenia w zakresie 10-35°C.

Ustawienia temperatury

Ustawioną temperaturę można zmienić za pomocą przycisków w górę i w dół.

Ustawienia timera

- Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk timera, aby ustawić czas do automatycznego wyłączenia. Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij ten przycisk, aby ustawić czas do automatycznego włączenia. W międzyczasie zapali się wskaźnik timera. Naciśnij przycisk timera, aby ustawić czas do włączenia/wyłączenia. Ustaw czas za pomocą przycisków w górę lub w dół. Czas można ustawić w zakresie od 1 do 24 godz.
- Po upływie ustawionego czasu urządzenie automatycznie się włączy. W międzyczasie gaśnie wskaźnik timera i wyświetlana jest temperatura otoczenia.
- Po upływie ustawionego czasu urządzenie automatycznie się wyłączy. W międzyczasie gaśnie wskaźnik timera i wyświetlana jest temperatura otoczenia.

- Jeśli urządzenie zostanie włączone lub wyłączone (przycisk ON/OFF) podczas działania timera, ustawiony czas zostanie skasowany i należy ponownie ustawić timer.
- Po ustawieniu timera można sprawdzić pozostały czas do następnego włączenia/wyłączenia urządzenia, jednokrotnie naciskając przycisk timera. Jeśli przytrzymasz przycisk timera dwa razy przez 5 sekund, timer zostanie anulowany.

OCHRONA URZĄDZENIA

Funkcja ochrony przed zamarzaniem

Jeśli sprężarki działają nieprzerwanie przez ponad 10 minut i temperatura rur jest niższa niż 2°C przez 20 sekund, sprężarka i silnik zostaną wyłączone. Wskaźnik LED pokazuje kod E4, urządzenie aktywuje funkcję ochrony przed zamarzaniem i przyciski stają się nieaktywne (z wyjątkiem przycisku OFF).

Gdy temperatura rur przekroczy 8°C, funkcja ochrony przed zamarzaniem się wyłączy i sprężarka uruchamia się ponownie 3 minuty później.

Funkcja ochrony przed przepełnieniem

Gdy woda w zbiorniku przekroczy maksymalny poziom, urządzenie automatycznie wyda sygnał dźwiękowy i zapali się wskaźnik nadmiaru wody. W takim przypadku należy spuścić wodę z urządzenia; w przeciwnym razie urządzenie wyłączy się automatycznie, gdy zabrzmi 5 sygnałów dźwiękowych. Po całkowitym spuszczeniu wody urządzenie automatycznie kontynuuje swoją pracę.

Funkcja ochrony przed opóźnieniem sprężarki

Urządzenie zapewnia ochronę przed ponownym uruchomieniem sprężarki. Jeśli sprężarka wyłączy się podczas pracy, zatrzyma się na 3 minuty przed ponownym uruchomieniem.

STEROWANIE URZĄDZENIEM ZA POMOCĄ SMARTFONA

Jeśli podłączysz urządzenie do domowej sieci WiFi, możesz nim wygodnie sterować za pomocą odpowiedniej aplikacji Klarstein. Aplikacja ta umożliwia nie tylko zdalne sterowanie urządzeniem za pomocą smartfona, ale także zapewnia dostęp do przepisów i dodatkowych informacji.

Podłączenie smartfona z urządzeniem Klarstein:

- 1 Najpierw pobierz aplikację Klarstein, skanując kod QR smartfonem (patrz poniżej) lub pobierz ją bezpośrednio z App Store lub Google Play.
- 2 Upewnij się, że jest Twój smartfon podłączony do tej samej sieci WiFi, do której chcesz podłączyć urządzenie Klarstein.
- 3 Otwórz zainstalowaną aplikację Klarstein.
- 4 Zaloguj się na swoje konto. Jeśli nie masz konta, zarejestruj się w aplikacji Klarstein.
- 5 Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Pobranie aplikacji

Użyj funkcji skanowania na swoim smartfonie, aby zeskanować kod QR i zainstalować aplikację w swoim smartfonie.

Wskazówka: Aplikacja zawiera więcej informacji o tym, jak z niej korzystać, i pomaga połączyć się z urządzeniem przy pierwszym otwarciu.

iOS	Android
	

Rozwiązywanie problemów z połączeniem

Jeśli nie możesz znaleźć urządzenia Klarstein w sieci WLAN, należy sprawdzić:

- Czy urządzenie jest podłączone?
- Czy funkcja WiFi jest aktywna na Twoim smartfonie?
- Czy funkcja WiFi jest aktywna na urządzeniu Klarstein? (Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.)
- Czy hasło do sieci WLAN zostało wprowadzone prawidłowo?
- Czy router, urządzenie Klarstein i smartfon znajdują się blisko siebie podczas próby o połączenie? (Idealnie nie więcej niż 5 m od siebie)
- Jeśli wyłączyłeś pasmo 2,4 GHz w ustawieniach routera bezprzewodowego, włącz je w ustawieniach routera.

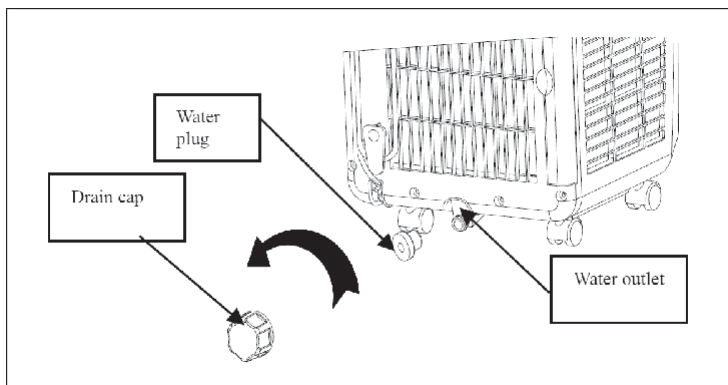
Wskazówka: Aby uzyskać dalszą pomoc przy konfigurowaniu połączenia, postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

ZBIORNIK NA WODĘ

Ręczne opróżnianie zbiornika na wodę

Gdy urządzenie wyłączy się z powodu napelnionego zbiornika na wodę, należy je wyłączyć za pomocą przycisku zasilania i odłączyć od sieci elektrycznej. Urządzenie należy przesuwac ostrożnie, aby woda nie przedostała się z zbiornika na wodę do dolnej części urządzenia.

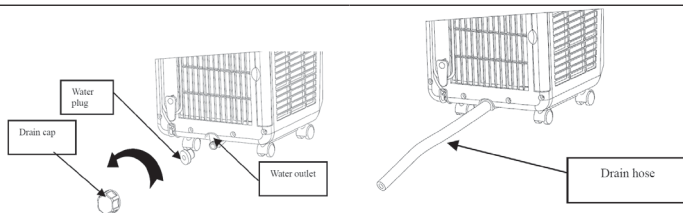
- Umieścić pusty pojemnik pod odpływem z tyłu urządzenia.
- Odkręć korek odpływowy i wyjmij drugi korek z urządzenia, woda zacznie sptywać do pojemnika, który zatrzymuje wodę. Jeśli zbiornik na wodę nie pomieści całej wody z urządzenia, należy jak najszybciej zatkać odpływ korkiem, aby zapobiec wyciekaniu wody na podłogę lub dywan.



Wskazówka: Korek należy odłożyć w bezpiecznym miejscu. Podczas opróżniania lekko przechyl urządzenie do tyłu. Nie włączaj urządzenia, dopóki korki nie zostaną prawidłowo zainstalowane; w przeciwnym razie woda z urządzenia spłynie na podłogę lub dywan.

Ciągłe odprowadzanie wody z urządzenia

Odkręć korek odpływowy w kierunku strzałki i wyjmij drugi korek. Włóż wąż odpływowy z PVC 13 mm lub 8-10 mm do odpływu wody i podłącz wąż do zlewu.



Ważne wskazówki dot. ciągłego odprowadzania wody

- Jeśli urządzenie pracuje w trybie ogrzewania, należy korzystać z ciągłego odprowadzania wody; w przeciwnym razie urządzenie może się wyłączyć z powodu przepełnionego zbiornika na wodę.
- Wąż odpływowy należy umieścić w niedostępnym miejscu poniżej odpływu wody. Nie zaginać węża odpływowego.
- W przypadku ciągłego odprowadzania wody należy oba korki przechowywać w bezpiecznym miejscu.

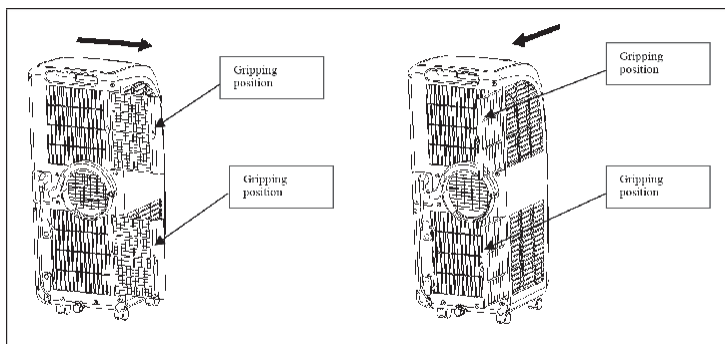
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Powierzchnię klimatyzatora należy czyścić nawilżoną miękką ściereczką. Nie używaj środków chemicznych, np. alkoholu i benzyny; w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia powierzchni, a nawet całego klimatyzatora.

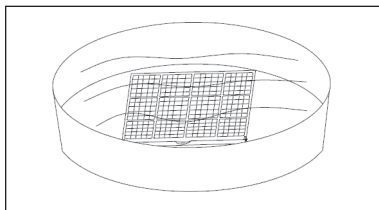
Czyszczenie ramy filtra i filtra

Filtr należy czyścić co dwa tygodnie. Jeśli rama filtra i filtr są zatkane kurzem, wydajność urządzenia może się zmniejszyć.

- Chwyc uchwyt ramy filtra parownika i ramy filtra skraplacza, a następnie ostrożnie pociągnij ją w kierunku strzałki.
- Chwyc uchwyt filtra parownika i filtra skraplacza, a następnie pociągnij je w kierunku strzałki.

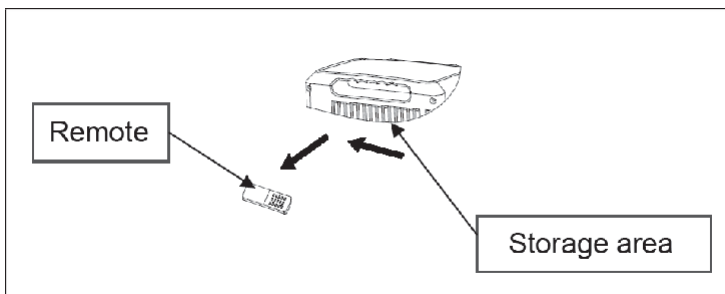


- Ramy i filtry należy myć w ciepłej wodzie (max. 40°C) z niewielką ilością płynu do mycia naczyń. Te części należy pozostawić do wyschnięcia w cieniu. Uważaj, aby nie uszkodić tkaniny filtracyjnej. Po wyschnięciu wymień filtry w ramach.
- Upewnij się, że filtry znajdują się w ramach, zanim wepchniesz i zainstalujesz je z powrotem w urządzeniu. Następnie ostrożnie wsuń ramy z powrotem do urządzenia.



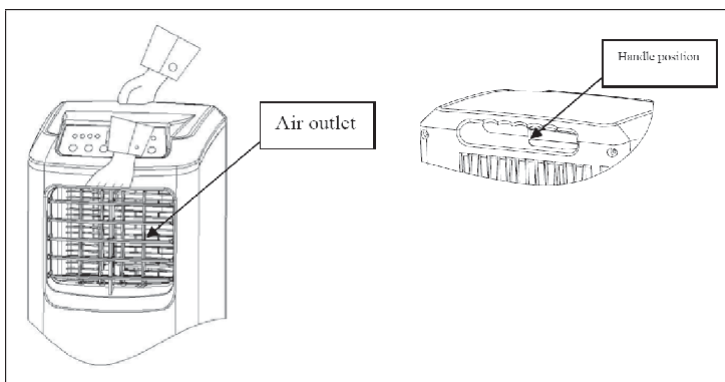
Czyszczenie uchwytu i schowka na pilot zdalnego sterowania

Wyjmij pilot z schowka w kierunku strzałki. Wyczyść uchwyt i schowek za pomocą wilgotnej, miękkiej szmatki. Uważaj, aby woda nie przedostała się do urządzenia. Umieść pilot z powrotem w schowku.



Transport i przechowywanie urządzenia

Podczas transportu lub przenoszenia urządzenia należy jedną ręką trzymać górną część wylotu powietrza, a drugą ręką trzymać urządzenie za uchwyt w górnej części. Urządzenie należy pozostawić w pozycji pionowej.



Wskazówka: Nie dotykaj lameli poziomych. Pozostaw urządzenie w pozycji pionowej podczas transportu lub przenoszenia. Jeśli pilot znajduje się w schowku, wyjmij go.

Przechowywanie poza sezonem

- Odkręć korek odpływowy, wyjmij drugi korek i spuść wodę z zbiornika na wodę do innego pustego pojemnika. Kąt przechylenia urządzenia nie może przekraczać 30 stopni.
- Włącz urządzenie, ustaw niską prędkość wentylatora, pozostaw je włączone przez pół dnia. Następnie osusz wnętrze urządzenia, aby zapobiec powstawaniu pleśni.
- Wyłącz urządzenie, odłącz je od zasilania, owiń przewód zasilający wokół haczyka, włóż wtyczkę do uniwersalnego złącza z tyłu urządzenia i załóż oba korki.
- Zdemonuj zespół rury do odprowadzania powietrza i przechowuj go w odpowiednim miejscu.
- Zapakuj klimatyzator w miękką plastikową torbę, umieść go w suchym miejscu i zastosuj odpowiednie środki zapobiegające kurzowi. Urządzenia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Z pilota zdalnego sterowania wyjmij baterie i przechowuj go wraz z urządzeniem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Klimatyzator nie działa.	Jest wyłączony.	Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je.
	Świeci się wskaźnik pełnego zbiornika na wodę.	Spuść wodę z zbiornika na wodę.
	Zbyt niska temperatura otoczenia.	Zaleca się, aby urządzenie było używane w temperaturze 10-35°C.
	Temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż temperatura ustawiona w trybie chłodzenia.	Zmień ustawienie temperatury.
Słaba wydajność chłodzenia lub ogrzewania	Urządzenie jest narażone na działanie promieni słonecznych.	Zaciągnij za zasłonę.
	Drzwi i okna są otwarte, pomieszczenie jest zatłoczone lub znajdują się w nim inne źródła ciepła.	Zamknij drzwi i okna, następnie włącz klimatyzację.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Słaba wydajność chłodzenia lub ogrzewania	Filtr jest zatkany.	Wyczyść filtr lub go wymień na nowy.
	Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany.	Usuń przeszkodę.
Duży hałas.	Klimatyzatora nie należy na nierównej powierzchni.	Umieść klimatyzator na twardej, płaskiej powierzchni miejscu.
Sprężarka nie pracuje.	Ochrona przed przegrzaniem:	Odczekaj 3 minuty, aż temperatura spadnie, a następnie włącz urządzenie.
Pilot zdalnego sterowania nie działa.	Zbyt duża odległość.	Odczekaj 3 minuty, aż temperatura spadnie, a następnie włącz urządzenie.
	Pilot nie jest skierowany na odbiornik sygnału pilota zdalnego sterowania.	Umieść pilota w pobliżu klimatyzatora i upewnij się, że jest on skierowany w stronę odbiornika.
	Baterie się rozładowały.	Wymień baterie.
Wyświetlanie kodu E1.	Błąd czujnika temperatury rur.	Sprawdź czujnik temperatury rur i odpowiednie obwody.
Wyświetlanie kodu E2.	Błąd czujnika temperatury otoczenia.	Sprawdź czujnik temperatury otoczenia i odpowiednie obwody.
Wyświetlanie kodu E4.	Ochrona przed zamarzaniem.	Po odszranianiu urządzenie automatycznie kontynuuje swoją pracę.
Świeci się wskaźnik pełnego zbiornika na wodę.	Woda w zbiorniku na wodę osiągnęła maksymalny poziom.	Spuścić wodę z urządzenia.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE to oznakowanie na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad komunalny. Na podstawie dyrektywy należy oddać urządzenie do właściwego punktu zbiórki i recyklingu sprzętów elektrycznych i elektronicznych. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z niewłaściwej utylizacji urządzenia. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości recyklingu tego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta lub służbami oczyszczania miasta.

Niniejszy produkt jest wyposażony w baterie, których zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2006/66/EG nie można wyrzucać do odpadów komunalnych. Właściwa zbiórka i utylizacja baterii pomagają chronić przed potencjalnymi skutkami negatywnymi dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Kompletną deklarację zgodności można znaleźć pod następującym linkiem:

<https://use.berlin/10035805>